

Questionario

per i contribuenti con professione indipendente
aventi una contabilità commerciale

IMPOSTA CANTONALE E COMUNALE IMPOSTA FEDERALE DIRETTA 2014

Vi invitiamo a compilare il presente modulo conformemente al vero e a ritornarlo firmato con la dichiarazione d'imposta (o entro 15 giorni, se il modulo vi è inviato solo dopo la presentazione della dichiarazione).

Il **rapporto annuale firmato** (bilancio, conto profitti e perdite) dell'esercizio determinante, vanno uniti al questionario. Se tali conti annuali mancano, si dovrà compilare il questionario per i contribuenti con professione indipendente senza contabilità commerciale.

Gli importi sono di regola da indicare in **franchi interi**.

Cantone

Comune

N. di controllo

Cognome, nome/Indirizzo

2014

	2014 risp. 2013/2014 Importo in franchi
1. Utile netto giusta il conto profitti e perdite (in caso di perdita vedi numero 7a)	
2. Oneri fiscalmente non deducibili ma addebitati al conto profitti e perdite	
a) Prelevamenti in contanti e salari propri come pure i contributi personali dell'indipendente alla previdenza (pilastri 2 e 3a), compresi gli stipendi del coniuge e dei figli minorenni (vedi deduzioni al numero 7b)	
b) Spese private, ad es. spese per l'economia domestica, acquisti a scopo privato, premi per assicurazioni private (assicurazioni sulla vita, contro le malattie e contro gli infortuni, assicurazione delle suppellettili domestiche contro l'incendio)	
c) Quota parte privata a: – Spese d'automobile (marca/anno/prezzo di listino:) km percorsi: ; di cui per scopi privati:	
– Spese di trasferta e di clientela	
– Salari (p.es. del personale di servizio)	
– Pigioni	
– Altre spese generali (elettricità, gas, riscaldamento, pulizia, telefono, ecc.)	
d) Imposte sul reddito e sulla sostanza	
e) Interessi per fondi propri impiegati nell'azienda (capitale proprio, ipoteche del proprietario, mutui, conto privato, ecc.)	
f) Attribuzioni a riserve	
g) Rimborso di debiti	
h) Spese per l'acquisto o il miglioramento di beni, ad esempio per costruzioni e trasformazioni, per l'acquisto di macchine (dopo deduzione degli ammortamenti consentiti dall'uso commerciale) Specificazione:	
i) Donazioni e liberalità a terzi (salvo i contributi a istituti di previdenza professionale a favore del proprio personale)	
k) Altre spese a carico del reddito commerciale che non sono considerate come spese dell'azienda (p.es. interessi e spese di manutenzione d'immobili appartenenti alla sostanza privata) Specificazione:	
3. Ammortamenti e accantonamenti non consentiti dall'uso commerciale	
4. Prelevamenti in natura non allibrati	
a) Prelevamenti di merci dalla propria azienda: per il contribuente, la sua famiglia e il personale di servizio per i dipendenti dell'azienda (solo se il conto del risultato fu addebitato di salari in natura)	
b) Valore locativo del proprio appartamento del contribuente e di altre parti d'immobili appartenenti al patrimonio dell'azienda che furono utilizzate a scopi privati	
5. Utili dell'azienda non accreditati al conto profitti e perdite	
a) Utili dell'azienda allibrati direttamente ad un conto privato o ad un conto capitale (p.es. profitti provenienti dall'alienazione di beni appartenenti alla sostanza dell'azienda o provenienti da plusvalori allibrati) Specificazione:	
b) Utili dell'azienda non allibrati (p.es. vendita di merci, restituzioni e ribassi di fornitori, redditi d'immobili e di titoli appartenenti alla sostanza dell'azienda) Specificazione:	
6. Totale dei numeri 1–5 (da riportare al numero 8, qui appresso)	

		2014 risp. 2013/2014 Importo in franchi
7. Deduzioni		
a) Perdita secondo il conto profitti e perdite		
b) Importi contenuti al numero 6 che non fanno parte del reddito dell'azienda:		
Salario in contanti del coniuge, se dichiarato per l'AVS (da riportare nella dichiarazione d'imposta)		
Salario in contanti o in natura dei figli minorenni che collaborano nell'azienda		
Contributi personali dell'indipendente alla previdenza professionale (2° pilastro) fr. _____ di cui quota del datore di lavoro = _____		
Redditi di beni non appartenenti alla sostanza dell'azienda, per esempio d'immobili e titoli privati (da riportare nella dichiarazione d'imposta)		
Valore locativo dei locali dell'azienda in casa propria del contribuente, se questa casa non appartiene alla sostanza dell'azienda (da riportare al numero corrispondente della dichiarazione)		
Altri redditi di questo genere, per esempio indennità per perdita di guadagno:		
c) Totale delle deduzioni		
8. Totale secondo il numero 6 (da riportare dalla pagina 1)		
9. Totale delle deduzioni secondo il numero 7 c		
		–
10. Reddito imponibile da attività lucrativa indipendente numero 8, meno numero 9, da riportare al numero corrispondente della dichiarazione		
11. Contributi personali AVS/AI/IPG dell'indipendente addebitati al conto profitti e perdite		

		31.12.2013 (risp. fine 2012/2013)	31.12.2014 (risp. fine 2013/2014)
12. Indicazioni sulle scorte di merci			
a) Prezzo d'acquisto o di costo (risp. valore commerciale, se esso è inferiore)			
b) Valore contabile		–	–
c) Sottovalutazione (lettera a, meno lettera b)			
d) Sottovalutazione in percento del valore indicato alla lettera a		%	%

		2014 risp. 2013/2014	
		Dare	Avere
13. Estratti dei libri			
a) Conto merci o di fabbricazione			
Inventario all'inizio dell'esercizio			
Acquisiti di merci e di materie prime (comprese le spese di acquisto)			
Vendite merci e lavori eseguiti (senza i prelevamenti in natura)			
Prelevamenti in natura allibrati:			
– per la famiglia e il personale di servizio (_____ adulti, _____ figli)			
– per i dipendenti dell'azienda (_____ persone)			
Storni, restituzioni, ribassi e IVA (da indicare separatamente, solo se allibrati separatamente)			
Inventario alla fine dell'esercizio			
Utile lordo			
Totale secondo il libro mastro			
b) Conto privato			
Addebiti: Prelevamenti in contanti			
Prelevamenti in natura			
Quota parte privata a: spese d'automobile			
altre spese generali			
Valore locativo dell'appartamento del contribuente nella propria casa			
Imposte			
Contributi di previdenza (quota privata 2° pil., totalità dei contributi al pil. 3a)			
Accrediti: Salari in natura per _____ persone			
Altri accrediti:			
Totale			
Riporto del saldo al conto capitale			
Totale secondo il libro mastro			
c) Conto capitale			
Ammontare all'inizio dell'esercizio			
Addebiti e accrediti:			
Riporto dal conto privato			
Saldo del conto profitti e perdite			
Ammontare alla fine dell'esercizio			
Totale secondo il libro mastro			

Il sottoscritto certifica che le indicazioni
di cui sopra sono esatte e complete.

Luogo e data

Firma